

# Anträge nach Bundesberggesetz - BSH - Applications under the Federal Mining Act - BSH

Für Forschungshandlungen **innerhalb der deutschen Ausschließlichen Wirtschaftszone (AWZ; 12sm-200sm-Zone)** muss ein Antrag nach Bundesberggesetz (BBG) beim Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie (BSH) gestellt werden, sofern die Forschungsarbeiten einen **Bezug zum Meeresboden** haben.

Das bedeutet nicht, dass es sich dabei zwingend nur um Forschungstätigkeiten handeln muss, die in direktem physischen Kontakt zum Meeresboden stehen (wie z.B. Grundschieppnetzfischen, Bodenproben), sondern es ist beispielsweise auch ein Bezug zum Meeresboden gegeben, wenn Gasaustritte aus dem Meeresboden in der Wassersäule gemessen werden sollen oder eine akustische Vermessung des Meeresbodens stattfindet.

Bitte prüfen Sie, ob ein Antrag nach BBG für Ihre Forschungsfahrt notwendig ist, in dem Sie die Angaben der BSH-Vorlage (siehe Datei im Kasten rechts) auf der letzten Seite prüfen.

Bei Bedarf füllen Sie bitte den Antrag inklusive Anlage aus und schicken ihn bis 6 Wochen vor Expeditionsbeginn an [EingangOdM@bsh.de](mailto:EingangOdM@bsh.de) (und in cc zur Information an [schiffskoord@awi.de](mailto:schiffskoord@awi.de)).

Bitte geben Sie eine Rechnungsadresse an, damit das BSH den Genehmigungs- und Gebührenbescheid zu Ihnen schicken kann.

Die Begleichung des Gebührenbescheids soll innerhalb eines Monats nach Eingang erfolgen.

## Antragsformular und Anlage:

For research activities **within the German Exclusive Economic Zone (EEZ; 12sm-200sm zone)**, an application must be submitted to the Federal Maritime and Hydrographic Agency (BSH) in accordance with the Federal Mining Act (BBG), provided that the research activities are **related to the seabed**.

This does not mean that research activities must necessarily involve only direct physical contact with the seafloor (such as bottom trawling, bottom sampling), but there is also a relationship to the seafloor, for example, when gas seeps from the seafloor are to be measured in the water column or when an acoustic survey of the seafloor is being conducted.

Please check whether a BBG application is required for your research cruise by reviewing the information provided in the BSH template (see file in box at right) on page 4.

If required, please fill out the application and send it up to 6 weeks before the start of the expedition to [EingangOdM@bsh.de](mailto:EingangOdM@bsh.de) (and in cc for information to [schiffskoord@awi.de](mailto:schiffskoord@awi.de)).

Please provide a billing address so that the BSH can send the permit and fee notice to you.

Payment of the fee notice should be made within one month of receipt.

## Application form:

see left



Antragsformular.pdf



Anlage\_Antragsformular.pdf